

VON - KURZ – STIFTUNG NIEDERDORF OE.B.P.B. Seniorenwohnheim Von-Kurz-Strasse 15, 39039 NIEDERDORF (BZ)	FONDAZIONE VON - KURZ VILLABASSA A.P.S.P. Residenza per Anziani via Von-Kurz n. 15, 39039 VILLABASSA (BZ)
--	---

Beschlussniederschrift des Verwaltungsrates

Verbale di deliberazione del Consiglio di Amministrazione

Nr./n.

Sitzung vom / seduta del

Uhr /ore

21/2026

11. 08. 2026

17.30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz sowie in den Satzungen festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Verwaltungsrates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale e dello Statuto, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Consiglio di amministrazione.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A.E. – A.G.	A.U. – A.I.
KRISTLER-PALLHUBER	Manfred	Präsident / Presidente		X
FALLER	Waltraud	Mitglied / membro		
FAUSTER	Alois	Mitglied / membro		
MAIR	Freddy	Mitglied / membro		
STABINGER WISTHALER	Ingrid	Vize-Präsident / Vicepresidente		

Seinen Beistand leistet der Direktor, Herr

Assiste il direttore, sig.

BRUNNER Hubert

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la sig.ra

STABINGER WISTHALER Ingrid

in ihrer Eigenschaft als Vize-Präsidentin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsrat behandelt folgenden

nella sua qualità di Vice-Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio di Amministrazione passa al trattamento del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Abschluss eines Werkvertrages mit der „Sozialgenossenschaft Tagesmütter“ betreffend die Belieferung von Essen für die KITA Si Media ab August 2026.

Stipulazione di un contratto d’opera con la “Cooperativa Sociale Tagesmütter” riguardante la fornitura di pasti per la KITA Si Media a partire dall’agosto 2026

GEGENSTAND: Abschluss eines Werkvertrages mit der „Sozialgenossenschaft Tagesmütter“ betreffend die Belieferung von Essen für die KITA Si Media ab August 2026.

Vorausgeschickt, dass die Fa. Si Media in Niederdorf ab August 2026 eine Kindertagesstätte (KITA) eingerichtet hat.

Festgestellt, dass zu diesem Zweck der Betreiber „Sozialgenossenschaft Tagesmütter“ bei diesem Betrieb um Lieferung der Essen für genannte Struktur angefragt hat.

Festgestellt, dass zu diesem Zweck ein Werkvertrag mit der betreffenden Genossenschaft abgeschlossen werden muss.

Festgestellt, dass die Verwaltung dieses Betriebes einen Entwurf für einen entsprechenden Werkvertrag vorbereitet hat, welcher je Mahlzeit 6,00 € + Mwst. vorsieht – maximal 5 Essen täglich.

Festgestellt, dass der genannte Entwurf von der „Sozialgenossenschaft Tagesmütter“, gutgeheißen und unterzeichnet wurde.

Nach Durchsicht und Überprüfung des Werksvertrages, welcher wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses ist.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung des ÖBPB Von Kurz Stiftung Niederdorf.

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Jahr 2026 und folgende.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 i.g.F.

Nach Einsichtnahme in die Reglements der Von-Kurz-Stiftung ÖBPB;

Der Direktor des Betriebes hat ein positives verwaltungstechnisches und buchhalterisches Gutachten im Sinne des Art. 9, Abs. 4 des RG Nr. 7/2005 erteilt.

b e s c h l i e ß t

DER VERWALTUNGSRAT

einstimmig in gesetzlicher Form

1. Mit Wirksamkeit 03.08.2026 mit der „Sozialgenossenschaft Tagesmütter“ einen Werkvertrag betreffend die Belieferung von Essen für die KITA Si Media aus Niederdorf, bestehend aus 5 Artikeln, abzuschließen.
2. Festzuhalten, dass gemäß genanntem Werkvertrag ein Preis je Mahlzeit von €. 6,00 + Mwst. festgesetzt

OGGETTO: Stipulazione di un contratto d'opera con la "Cooperativa Sociale Tagesmütter" riguardante la fornitura di pasti per la KITA Si Media a partire dall'agosto 2026

Premesso che la ditta Si Media di Villabassa con decorrenza Agosto 2026 ha attivato il Servizio "Microstruttura per la prima infanzia".

Costatato che il conduttore "Cooperativa Sociale Tagesmütter" ha richiesto presso quest'azienda la fornitura dei pasti per la struttura in oggetto.

Ritenuto necessario di stipulare per questo scopo un contratto d'opera.

Costatato che l'amministrazione di quest'azienda ha predisposto un relativo contratto d'opera, il quale prevede un prezzo pari a €. 6,00 + Iva -al massimo 5 pasti al giorno.

Costatato che il relativo contratto d'opera è stato accettato e sottoscritto da parte della "Cooperativa Sociale Tagesmütter".

Visto e studiato il contratto d'opera, il quale forma parte essenziale della presente deliberazione.

Visto lo statuto vigente dell'APSP Fondazione Von Kurz Villabassa.

Visto il budget per l'esercizio corrente 2026 e successivi.

Vista la L.R. 21 settembre 2005, n. 7 nel testo vigente.

Preso visione dei regolamenti dell'APSP Fondazione Von-Kurz;

Il direttore dell'azienda ha dato parere positive sulla regolarità tecnico-amministrativa e contabile ai sensi dell'art. 9, 4° comma, della L.R. n. 7/2005.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

ad unanimità di voti, espressi a norma di legge,

d e l i b e r a

1. Di stipulare con decorrenza 03.08.2026 un contratto d'opera, componente di 5 articoli, con la "Cooperativa Sociale Tagesmütter" riguardante la fornitura di pasti per la KITA Si Media di Villabassa.
2. Di fissare che secondo il contratto d'opera in oggetto è stato concordato un prezzo a pranzo pari a €. 6,00 +

wurde.

3. Den Präsidenten dieses ÖBPB zu ermächtigen, gegenständlichen Vertrag zu unterzeichnen.
4. Der vorliegende Beschluss ist nicht der Einsendung und der Kontrolle der Landesregierung im Sinne des Art. 19 und folgende des R.G. Nr. 7/2005 in geltender Fassung unterworfen.
5. Zu bestätigen, dass im Sinne des LG. Nr. 17/1993 gegen diesen Beschluss jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Provinz Bozen – Rekurs einreichen kann.

Iva.

3. Di autorizzare il Presidente di quest'APSP a firmare il presente contratto d'opera.
4. La presente deliberazione non è soggetta al controllo della Giunta provinciale ai sensi dell'art. 19 e seguenti della L.P. 7/2005 e successive modifiche ed integrazioni.
5. Di dare atto ai sensi della L.P. n. 17/1993 che avverso la presente deliberazione ogni cittadino, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

*Die Vize-Präsident / La Vicepresidente
Stabinger Wisthaler Ingrid*

Letto, confermato e sottoscritto.

*Der Direktor / Il Direttore
Brunner Hubert*

Positiver Sichtvermerk über die verwaltungs-
technische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit
(Art. 9, Abs. 4 des RG 7/2005)

Parere tecnico-amministrativo e contabile (art. 9,
comma 4 L.R. 7/2005)

*Der Direktor - Il direttore
Brunner Hubert*

VERÖFFENTLICHUNGSBERICHT

Ich, unterfertigter Direktor bestätige, dass die
Abschrift gegenständlichen Beschlusses

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Io sottoscritto direttore certifico che copia della presente
deliberazione viene pubblicata sul sito internet della
Fondazione (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il giorno 12/08/2026

auf der Internetseite der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com) veröffentlicht wird, wo sie für **10**
aufeinander folgende Tage verbleibt.

ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

*Der Direktor - Il direttore
Brunner Hubert*

VOLLSTRECKUNGSBESCHEINIGUNG

Es wird bescheinigt, dass gegenständliche Maßnahme,
in Übereinstimmung mit den Gesetznormen
veröffentlicht wurde, ohne dass innerhalb der
Anschlagsdauer von 10 Tagen Gesetzeswidrigkeiten
oder Unzuständigkeiten aufgezeigt worden sind.

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Si certifica che il presente provvedimento è stato
pubblicato nelle forme di Legge senza riportare, entro
10 giorni dall'affissione, denunce di vizi di legittimità o
incompetenza.

Der Direktor - Il direttore

Der Landesregierung zugesandt am

Inviata alla Giunta Provinciale il

Prot. Nr.

Prot.n.

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -